



الحصول على المساعدة في نفقات برنامج ميديكير Medicare لأدوية الوصفات الطبية التأمين على الحياة: القيمة الاسمية والقيمة النقدية

هل يتم احتساب جميع بوالص التأمين؟

- لا. عند تحديد ما إذا كانت القيم الاسمية الإجمالية (تأمينات الوفاة) لجميع بوالص التأمين على الحياة الخاصة بك تتجاوز ١,٥٠٠ دولار، فإن الضمان الاجتماعي لا يحتسب:
- تأمين المدة التي ليس لها قيمة تسليم نقدية؛ أو
- تأمين الدفن إذا كان تأمين الوفاة لا يمكن استخدامه إلا لدفع مصروفات الجنازة فقط.

هل ستكون لشركات التأمين القدرة على المساعدة؟

- نعم. سوف يتم إبلاغ الشركات عن برنامج Medicare الجديد لأدوية الوصفات الطبية وسوف يتم إبلاغها بأنها قد تتلقى أسئلة فيما يتعلق بالقيم النقدية من أصحاب بوالص التأمين أو الأشخاص الذين يساعدهم لطلب هذه المساعدة الإضافية.
- إذا لم تكن على علم بمقدار القيمة النقدية لبوليصة تأمينك، فقد تحتاج إلى الاتصال بوكالة أو بشركة التأمين على الحياة التي تتبعها للحصول على هذه المعلومات.

كيف يمكنني الحصول على مزيد من المعلومات؟

- لمزيد من المعلومات وللحصول على مساعدة إضافية لنفقات أدوية الوصفات الطبية، اتصل بالضمان الاجتماعي على الرقم ١-١٢١٣-٧٧٢-٨٠٠ (الهاتف النصي TTY ١-٨٠٠-٣٢٥-٠٧٧٨) أو تفضل بزيارة موقعنا على الإنترنت www.socialsecurity.gov.
- لمعرفة المزيد عن برنامج ميديكير لأدوية الوصفات الطبية، اتصل بالرقم ١-٨٠٠-MEDICARE (١-٨٠٠-٦٣٣-٤٢٢٧) أو تفضل بزيارة موقعنا على الإنترنت www.medicare.gov.
- ابتداءً من أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٥، سيمكنك أيضا الحصول على معلومات بشأن برنامج الأدوية في منطقتك.

تعمل خدمات الضمان الاجتماعي مع خدمات ميديكير و ميديكيد Medicaid جنباً إلى جنب لتوفر لك قدراً إضافياً من المساعدة في نفقات أدوية الوصفات الطبية الخاصة بك. ولتحديد ما إذا كانت لك الأحقية في هذه المساعدة الإضافية، يحتاج الضمان الاجتماعي إلى معرفة قيمة دخلك ومدخراتك واستثمارتك وأملكك (باتسواء بيتك الذي تعيش فيه). فإذا كان لك دخل محدود وموارد محدودة، قد تتمكن من الحصول على مساعدة في دفع أقساطك الشهرية وخصوماتك السنوية والمبلغ الذي يجب ان من جزء لتغطية تدفعه تغطية وصفات الدواء، وذلك في ظل برنامج ميديكير الجديد لأدوية الوصفات الطبية، والذي يبدأ في الأول من يناير/ كانون الثاني ٢٠٠٦.

ملء *Application for Help with Medicare Prescription Drug Plan Costs* — استمارة طلب المساعدة في نفقات برنامج ميديكير لأدوية الوصفات الطبية، (الاستمارة SSA-1020) سوف يساعد الضمان الاجتماعي على تحديد مدى أحقيتك. ويتناول أحد الأسئلة التي تتضمنها استمارة الطلب القيمة الاسمية والقيمة النقدية لبوالص التأمين على الحياة.

ما الفرق بين القيمة الاسمية والقيمة النقدية؟

في السؤال الخامس، يطلب الضمان الاجتماعي معرفة ما إذا كانت لك (لزوجتك وإذا كنتما تعيشان معاً) أي بوالص تأمين على الحياة تزيد قيمتها الاسمية الإجمالية على ١,٥٠٠ دولار. والقيمة الاسمية تساوي تأمين الوفاة — نفس المبلغ الذي يصرف لك عند وفاتك. فإذا أجبت بـ "نعم" على السؤال الخامس، يجب أن تقوم بالإبلاغ عن القيمة الاسمية — بمعنى المبلغ الذي ستسلمه لو تم صرف بوليصة تأمينك الآن — حتى وإن كانت أقل من القيمة الاسمية. ملاحظة هامة: إذا كانت هناك قروض غير مدفوعة على بوليصة التأمين، يتم خفض قيمتها النقدية.

وسوف يقبل الضمان الاجتماعي إفادتكم الخاصة بالقيمة النقدية لبوليصة التأمين على حياتك، ولن يطالبك بتقديم أي وثائق أخرى.

